TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN VỊ THỦY** **TỈNH HẬU GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 25/2024/QĐST-DS	*Vị Thủy, ngày 03 tháng 5 năm 2024*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 25 tháng 4 năm 2024 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 234/2023/TLST-DS ngày 01 tháng 12 năm 2023. Xét đơn xin miễn, giảm án phí ngày 24/11/2020 (chính quyền địa phương xác nhận ngày 02/5/2024) của ông Nguyễn Ngọc Đ: "*hiện hoàn cảnh gia đình đang gặp khó khăn về kinh tế là đúng*"; căn cứ khoản 1 Điều 13 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14, giảm 50% án phí cho ông Nguyễn Ngọc Đ, ông Đ còn phải nộp số tiền 249.150đ.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Ngân hàng Thương mại cổ phần (; địa chỉ trụ sở: Số B, đường N, phường V, quận C, thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D - Tổng Giám đốc.

Người đại diện theo uỷ quyền:

1. Ông Cao Hồng S - Giám đốc Ngân hàng TMCP (- Chi nhánh H;

2. Ông Lương Đức T - Phó phòng kiểm soát rủi ro - Chi nhánh H; địa chỉ: Số C, đường C tháng B, phường E, Tp V, tỉnh Hậu Giang.

(Theo Văn bản uỷ quyền số 3524/2023/QĐ-PC ngày 25/12/2023 của Tổng Giám đốc và văn bản uỷ quyền số 20/2024/UQ-CNHG ngày 22/4/2024 của Giám đốc Ngân hàng TMCP (- Chi nhánh H).

- *Bị đơn*: Ông Nguyễn Ngọc Đ, sinh năm 1967; nơi cư trú: Ấp A, thị trấn N, huyện V, tỉnh Hậu Giang.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Ông Nguyễn Ngọc Đ có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng Thương mại cổ phần (- Chi nhánh H số tiền vốn lãi tính đến ngày 25/4/2024 tổng cộng: 19.932.034đ (Mười chín triệu chín trăm ba mươi hai ngàn không trăm ba mươi bốn đồng; trong đó: nợ vốn 11.466.520đ và lãi quá hạn 8.465.514đ) và tiếp tục trả lãi suất phát sinh sau ngày 25/4/2024 cho đến khi tất toán khoản nợ vay theo Hợp đồng số 1267409 ngày 09/5/2019.

Kể từ ngày 26/4/2024 cho đến khi thanh toán xong khoản nợ này, khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong Hợp đồng số 1267409 ngày 09/5/2019. Trường hợp trong hợp đồng số 1267409 ngày 09/5/2019 các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

2.2. Về án phí ông Nguyễn Ngọc Đ phải chịu 249.150đ (Hai trăm bốn mươi chín ngàn một trăm năm mươi đồng).

2.3. Ngân hàng Thương mại cổ phần (- Chi nhánh H được nhận lại 550.000đ (Năm trăm năm mươi ngàn đồng) tạm ứng án phí đã nộp, theo biên lai thu số 0008437 ngày 01/12/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vị Thuỷ, tỉnh Hậu Giang.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Phạm Văn Hùng

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- TAND tỉnh Hậu Giang;
- VKSND huyện Vị Thuỷ;
- Chi cục THADS h.Vị Thủy;
- Lưu hồ sơ vụ án, VP;
- Cổng TTĐT (để công bố);